

**ATELIER PRE-CdP DE LA CMS POUR L'AMELIORATION DES CAPACITES DES
NEGOCIATEURS DE LA CMS/AEWA
ENTEBBE, OUGANDA
26-28 Octobre 2011**

Planification nationale préparatoire pour les négociations multilatérales

Francisco Rilla



Federal Ministry for the
Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office for the Environment FOEN



Aperçu général



1. Introduction
1. La CMS et l'Afrique
2. 10ème CdP Bergen, Norvège
3. La CMS et les SPANB
4. La CMS et la CBD



1. Introduction



Federal Ministry for the
Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office for the Environment FOEN



À quoi sert la CMS? ¹



Les espèces migratrices:

- sont des ressources biologiques communes (**partagées par tous les Etats de l'aire de répartition**)
 - sont vulnérables (sujettes à **différentes menaces** dans **différents états**)
 - ne peuvent que survivre si des territoires entiers sont pris en comptes par les mesures de conservation (**les menaces affrontées conjointement**)
- La CMS coordonne les initiatives de conservation des espèces migratrices à travers un cadre de coopération au sein des aires de répartition
- La décision VI/20 de la CBD reconnaît la CMS comme partenaire clé dans la conservation et exploitation durable des espèces migratrices dans toutes les aires de répartition

À quoi sert la CMS? ²



Les parties

- **Conservent** et **restaurent** les habitats importants
- Adressent **les effets négatifs des obstacles** à la migration
- Adressent d'autres **facteurs qui mettent en danger** les espèces (p.ex. les espèces exotiques, le changement climatique)
- Interdisent la capture sauf pour les fins scientifiques, la reproduction et la subsistance traditionnelle ou dans des circonstances exceptionnelles
- **Suivent les recommandations de la CdP** sur des nouvelles mesures

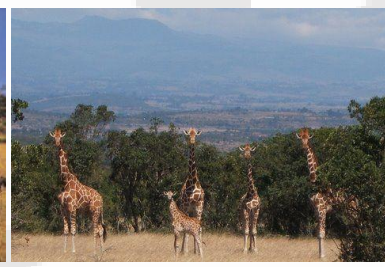
Les espèces migratrices comme sujets d'ACCORDS et de protocoles d'entente



Les espèces migratrices dont l'état de conservation est défavorable et qui ont besoin d'accords internationaux pour leur conservation et gestion

Les parties

qui sont les Etats de l'aire de répartition des espèces migratrices répertoriées dans l'annexe II s'efforceront de conclure les ACCORDS en faveur de ces espèces et devraient donner priorité à ces espèces dans le cas d'un état de conservation défavorable



2. La CMS et l'Afrique



Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office for the Environment FOEN



42 pays: Parties à la CMS

5 pays: Non-Parties

6 pays: ont signé les Accords et/ou protocoles



CMS Parties

as of 1 July 2011

Africa

Afrotropical
Biogeographic Region

-  CMS Party
-  CMS Signatory
-  Agreement Party
-  MoU Signatory
-  Non-Party

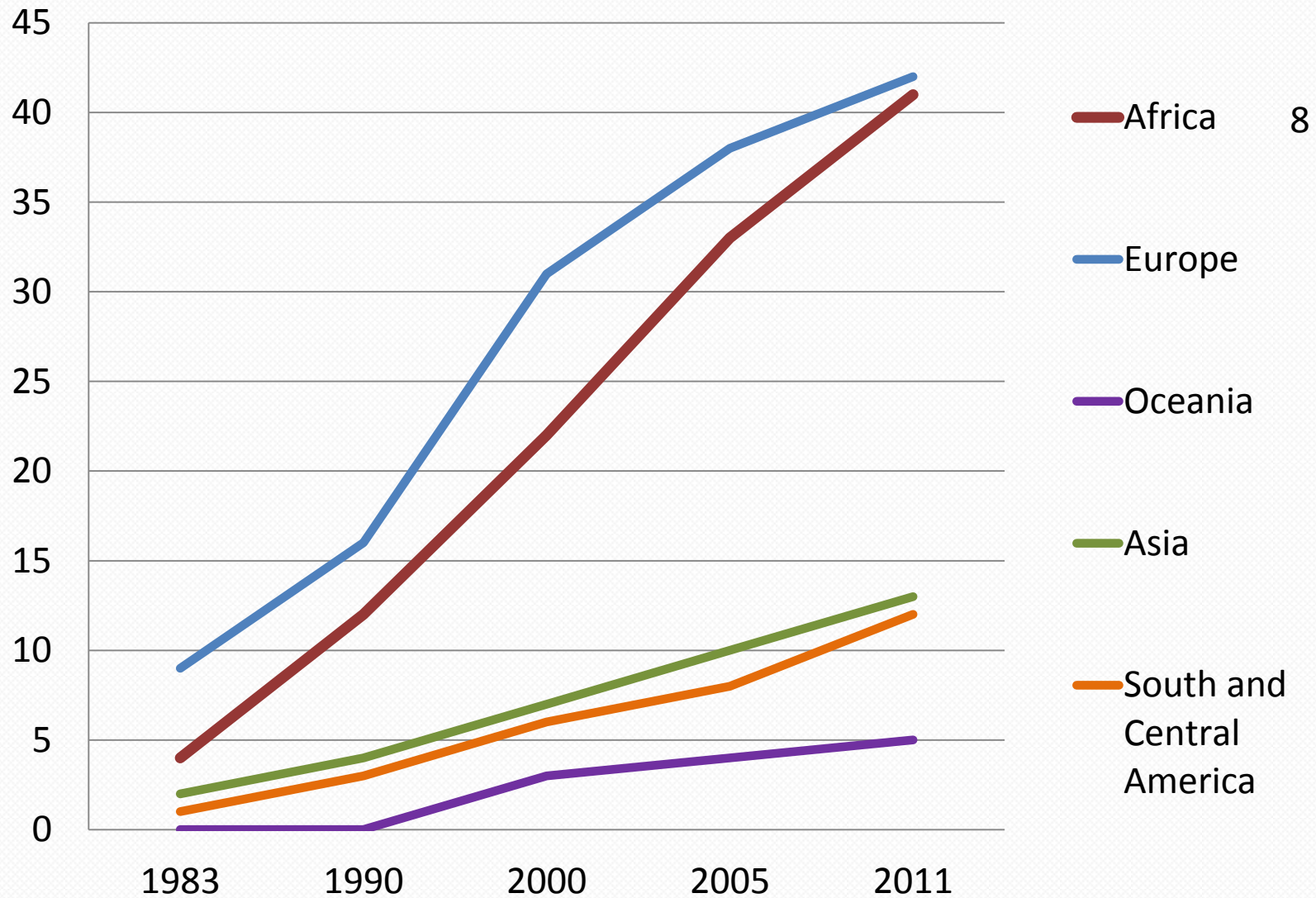


The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.

1000 0 1000 Kilometers



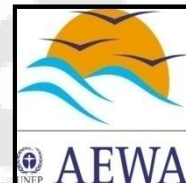
Les parties à la CMS: Evolution de signatures



Les instruments de la CMS



7 Accords contraignants



18 Protocoles d'entente / Plans d'action

Grue de Sibérie
1993

Courlis à bec grêle
1995

Tortues marines
De la côte atlantique d'Afrique
1999

Tortues marines
Océan Inde. / Asie S-E
2000

Grandes Outardes
2000

Le cerf de Boukhara
2002

Phragmite aquatique
2003

Eléphant de l'
Afrique de l'ouest
2005

Cétacés de la région
des îles pacifiques
2006

Antilope saïga
2006

Mammifères aquatiques
de l'Afrique de l'ouest
2007

Phoque moine
2007

Dugong
2007

Oie à tête rousse
2007

Oiseaux des prairies
2008

Rapaces
2008

Flamants des Andes
2008

Requins
2010

Tortues marines des
îles pacifiques

Voie de migration d'
Asie centrale

Conclu / en vigueur
 En préparation

Les instruments de la CMS pertinents pour l'Afrique

2 Accords contraignants



7 Protocoles d'entente/ Plans d'action

Tortues marines de la
cote atlantique de l'Afrique
1999

Eléphant de l'Afrique
de l'ouest
2005

Mammifères aquatiques
de l'Afrique de l'ouest
2007

Phoque moine
2007

Dugong
2007

Rapaces
2008

Requins
2010



Conclu / En vigueur



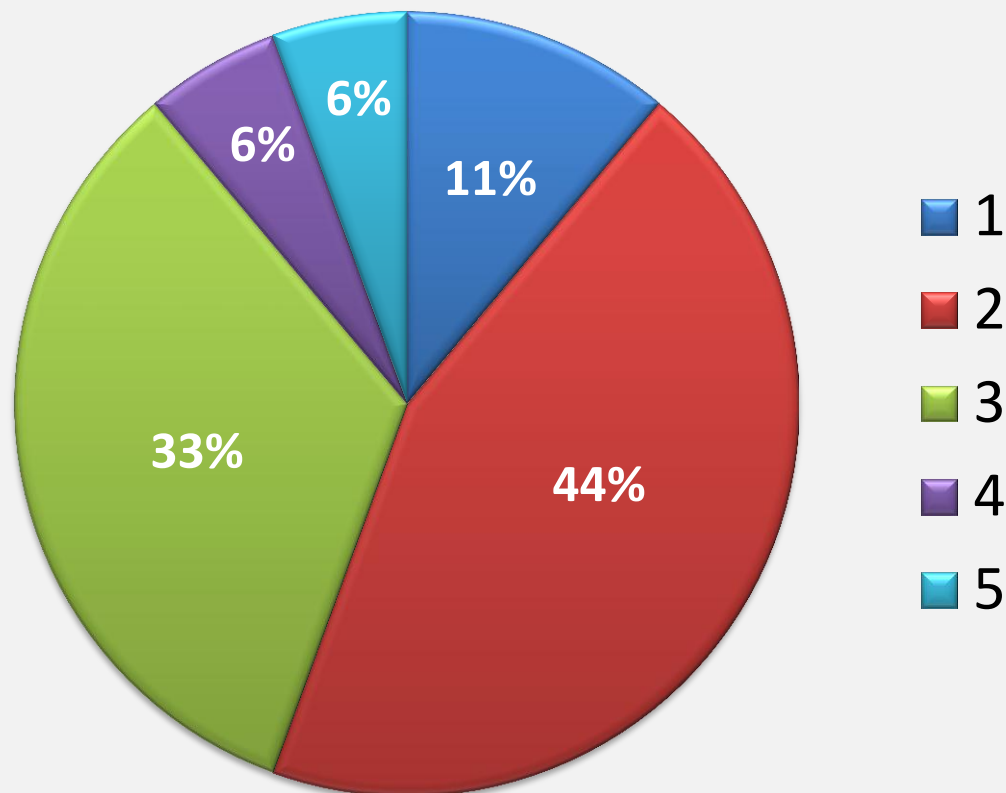
En préparation

CdP 9 Rome – Italie 2008



- 86 Parties ont assisté
- 27 Pays africains ont participé
- 19 Pays africains ont fait des contributions, commentaires et interventions

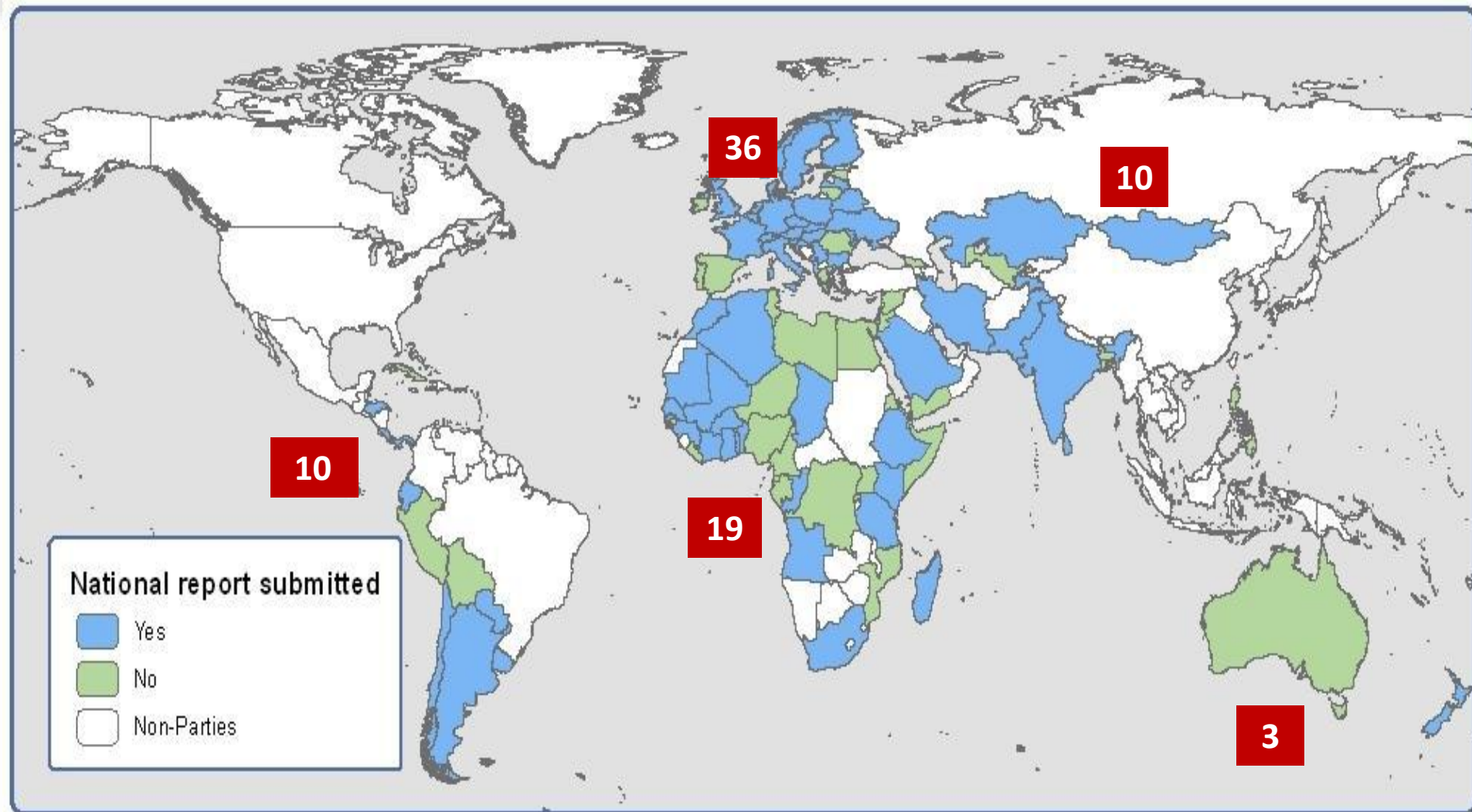
Aperçu général du nombre des commentaires/contributions/interventions



Principaux participants africains:

Algérie, Burkina Faso, République du Congo, Tchad, Côte d'Ivoire, République Démocratique du Congo, Égypte, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Kenya, Mali, Maroc, Mauritanie, Nigeria, Sénégal, Afrique du Sud, Ouganda

Ont soumis des rapports nationaux





3. 10ème CdP - Bergen, Norvège

Documents pertinents pour l'Afrique



Federal Ministry for the
Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office for the Environment FOEN



10ème CdP– Bergen, Norvège



Rapports sur internet pertinents aux pays africains

UNEP/CMS/Conf.10.9

Progrès en termes d'élaboration et application des Accords de l'Article IV déjà conclus, l'élaboration de nouveaux Accords

UNEP/CMS/Conf.10.11

Analyses et synthèses des rapports nationaux

UNEP/CMS/Conf.10.15

Propositions pour l'amendement des annexes

10ème CdP – Bergen, Norvège



UNEP/CMS/Conf.10.16

Mise en œuvre de la stratégie de renforcement des capacités 2009-2011

UNEP/CMS/Conf.10.17

Les activités visant le renforcement des capacités prévues pour la période triennale suivante 2012-2014

UNEP/CMS/Conf.10.18a

Exécution du budget 2009-2011

UNEP/CMS/Conf.10.18b

Budget 2012-2014

10ème CdP – Bergen, Norvège



UNEP/CMS/Conf.10.19

Rapport sur la Mobilisation des
Ressources

UNEP/CMS/Conf.10.20

Stratégies et structures futures pour la
famille CMS/

UNEP/CMS/Conf.10.22

Plan stratégique 2012-2014 à jour

Working groups planned

10ème CdP – Bergen, Norvège



UNEP/CMS/Conf.10.23

Politique de Conservation des
Itinéraires aériens des Oiseaux/

UNEP/CMS/Conf.10.26.Rev.1

Résultats de la 10ème Conférence des
Parties à la Convention sur la Diversité
biologique et les décisions
pertinentes pour la CMS et ses parties

UNEP/CMS/Conf.10.28

Rapport sur es synergies et
partenariats

10ème CdP – Bergen, Norvège



UNEP/CMS/Conf.10.29	Exam de la relation entre les oiseaux migrateurs et les lignes de transmission d'électricité dans la région Afrique-Eurasie
UNEP/CMS/Conf.10.30	Ligne directrices pour l'atténuation du conflit entre les oiseaux migrateurs et les lignes de transmission d'électricité
UNEP/CMS/Conf.10.35	Mise en œuvre de la Résolution 8.22 portant sur les effets négatifs des activités humaines sur les cétacés
UNEP/CMS/Conf.10.36	Des mesures pour promouvoir la conservation et la gestion durable des espèces de l'Annexe II

10ème CdP – Bergen, Norvège



UNEP/CMS/Conf.10.38

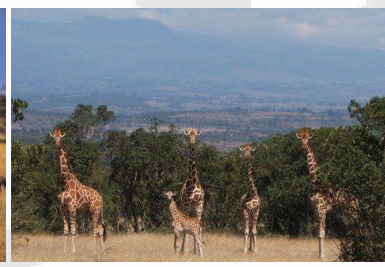
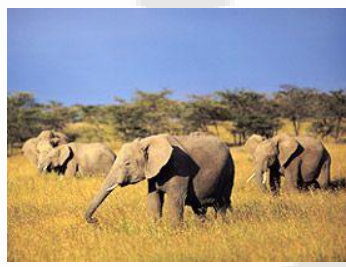
Modus operandi pour répondre aux urgences de conservation

UNEP/CMS/Conf.10.40

Impact du Changement Climatique sur les Espèces Migratrices: Etat des Lieux et Pistes d'Action

UNEP/CMS/Conf.10.42a

Grippe aviaire



4. La CMS et les SPANB



Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office for the Environment FOEN



Quelles sont les SPANB?



Quelles sont les SPANB?

- “**Feuilles de routes**” pour la réalisation des objectifs de la Convention
- **Les outils** pour l’intégration de la planification pour la biodiversité
- **Les plans** intégrant les stratégies sur la biodiversité dans d’autres projets nationaux

La CMS et les SPANB



La CMS prépare un texte sur les SPANB pour la conservation des EM qui sera **intégrée dans les SPANB de la CBD**, y compris

- un examen de ce que la Famille CMS a déjà en place
- des répercussions nationales, stratégies et actions nécessaires
- un examen des SPANB existants
 - Identifier les liens vers
 - les aires protégées
 - habitats
 - conditions institutionnelles, juridiques et politiques

Les conditions relatives aux SPANB de la CMS pour les PFN



Concierter avec les PFN d'autres AME afin de

- renforcer les synergies
- éviter la duplication
- promouvoir l'exploitation efficace des ressources potentiellement rares

Les objectifs du projet des SPANB



- Examiner **l'expérience sur l'élaboration**, la mise en œuvre et la révision des SPANB
- Examiner **l'état d'intégration** dans les politiques, plans et projets
- Identifier les **obstacles/entraves**
- Formuler **des recommandation** pour la planification nationale pour la biodiversité

Base de connaissances



- La plupart des pays ont intégré l'amélioration de la base de connaissances
- Les pays possèdent juste des connaissances de base sur l'état de la biodiversité sur leurs territoires –**même-si cette connaissance est suffisante pour agir**
- Les SPANB constituent une bonne occasion pour augmenter la connaissance

Les SPANB et d'autres conventions sur la biodiversité



- Le secrétariat de la CBD a organisé des ateliers pour aider à la mise à jour des SPANB
- Le financement par **Global Environmental Facility (GEF)** est disponible pour la mise à jour des SPANB pour:
 - les pays en développement
 - les pays dont les économies sont en transition

Les progrès dans la mise en œuvre des SPANB



Les progrès dans la mise en œuvre des SPANB ont été constaté dans les domaines suivantes:

- amélioration de la base de connaissances
- communication, formation et sensibilisation du public
- couvertures des aires protégées
- formulation de nouvelles législations

La CMS et la CBD



- La CBD et la CMS ont besoin d'une approche cohérente pour la mise en œuvre des conventions
 - Toutes les parties à la CMS le sont également à la CBD
- Les actions de la CBD sont bien pour les espèces migratrices
 - les programmes de travail de la CBD ont un **impact sur les habitats** des espèces migratrices
 - le **plan stratégique de la CBD 2011-2020** comporte plusieurs questions relatives aux espèces migratrices